

آشنايی اجمالي با روزنامه قانون و مدیر آن میرزا ملکم خان ناظم الدوله

محمد صدرهاشمي



مرحوم محمد صدرهاشمي يكى از پيشگامان نگارش دايره المعارف مطبوعات در ايران است که كتاب ارزشمند چهار جلدی او با نام «تاریخ جراید و مجلات ایران» زبان زد خاص و عام می باشد، که سال ها پيش توسط انتشارات کمال در اصفهان منتشر شده است. آن مرحوم در مجلد چهارم كتاب ياد شده (از صفحه ۶۹ تا صفحه ۱۰۲) ذيل حرف «ق» به معرفی روزنامه قانون و مدیر آن میرزا ملکم خان پرداخته است که مطالب او در اينجا عيناً و با همان رسم الخط درج ياد می شود.



در آن به حکومت و شاه و وزراء ایران می‌کرد انتشار آن در ایران ممنوع گردید. روزنامه صور اسرافیل در شماره پنجم خود راجع به اهمیت این روزنامه می‌نویسد: «هر کس این جریده را خوانده می‌داند که از صدر اسلام تا به حال به زبان فارسی هیچ‌کس بدین فصاحت و سلاست که صرف معنی و زبان وقت باشد قلم روی کاغذ نگذاشته است.» آقای عبدالحسین نوائی مقاله به عنوان (یک قسمت از شرح حال ملکم) در مجله یادگار نوشته و من جمله راجع به روزنامه قانون می‌نویسد: «شاید امروز کلمه قانون یعنی اسم این روزنامه چندان تازگی نداشته باشد ولی باید درنظر گرفت که این روزنامه در زمان ناصرالدین شاه یعنی دوره‌ای نوشته می‌شد که ادای لفظ قانون جرم شناخته می‌شد و سید جمال الدین اسدآبادی معروف را به همین جرم از ایران بیرون کردند و در حق او انواع توهین روا داشتند. من جمله او را (قانونی) خواندن. از حق نباید گذشت که مطالب روزنامه قانون سخت در اذهان مردم مؤثر واقع شد و پایه تخت استبداد ناصرالدین شاه را لرزانید. مطالب این روزنامه بسیار ساده و روان و عبارت بود از حملات سخت به وضع استبدادی عجیب و فجایع دربار سلطنتی ایران و تجاوزاتی که کارگزاران دولت به نام دربار و شاه و صدراعظم انجام می‌دادند. چون این سبک تحریر تا آن وقت سابق نداشت، مردم رغبتی بخواندن آن ابراز کردند و چون دیدند که مطالبی برخلاف شاه و دربار و عمل دولت نوشته، این افسانه که شاه سایه خداست و اوامرش واجب‌الاطاعه است از ذهن آنان بیرون رفت و همین مقدمه‌ای شد برای جنبش مشروطه و واژگون ساختن کاخ استبداد.» در همین مقاله آقای نوابی درباره کیفیت انتشار اولین شماره روزنامه قانون قسمت‌هایی را از کتاب ملک آرا برادر ناصرالدین شاه که خود حاضر و ناظر قضیه بوده بدین قسم نقل می‌نماید:

«ملکم خان ... روزنامه‌ای مسمی به قانون در منزل خودش بیاسمه رسانده به جهت اشخاصی چند به طهران فرستاد. عربی‌بهای هم به شاه نوشته باسمه کرده در لف هر یک از نسخه‌های نمره اول صورت آن عربی‌به را باسمه کرده بود. یک نسخه هم برای شاه فرستاد. مضمون آن که چون مسموع شد قبله عالم ارواحنا فداء میل به اجرای قانون دارند، ما جماعتی از ایرانیان که در خارجه هستیم، قانونی به جهت ایران نوشته هر ماهی قدری از آن را چاپ کرده انتشار خواهیم داد. نمره اول آن را به حضور مبارک فرستادیم هرگاهه

قانون

انفاق . عدالت . ترقی .

محل، مدور این جریده در دفترخانه کمیته اشتراکات سالانه شرقی در کوچه لومبارد نمره ۳۸ در لندن .	تمصت اشتراکات سالانه یک لیر انگلیس
---	---------------------------------------

نمره اول خرداد ۱۳۰۷

که از اطراف ایران پدری که بوانند روزنامه جات و کتابچهای مقید انتشار بهدهد که از آن جمله یک همین جریده قانون است .

ایران مملو است از نعمات خدایار .
چیزی که همه این نعمات را باطل کذاشته نبودن قانون است .
هیچکس در ایران مالک هیچ چیز نیست زیرا که قانون نیست .

حاکم تعیین میکنم بدهن قانون . سرتیپ معزول میکنم بدون قانون . حقوق دولت را مهفوشهم بدون قانون . بندگان خدا را حبس میکنم بدون قانون . خزانه میبخشم بدون قانون . شکم پاره میکنم بدون قانون .

در هند در پاریس در نیلیس در هوس در اسلاموں حقی در میان ترکن هر کس میداند که حقوق و وظایف او چیست .
در ایران احمد نیست که بداند تقصیر جیبست و خدمت کدام .

نهن مجید را پیچه قانون اخراج کردند .
مواحد بنهن سرتیپ را پیچه قانون قطع نمودند .
نهن وزیر بکدام قانون مفسوب شد .
نهن سلیمان پیچه قانون خلعت پوشید .
هیچ امیر و هیچ شاهزاده نیست که از شره زندگی خود بقدر خامان سفران خارجه اطمینان داشته باشد .

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم بدأنا باسمك العظيم . بعد الاتصال على عننك
ال الكريم . بشعر سمحة "القانون" قالوا لم يأت
الموصين . ومسيرًا يهدى بالمرأة خبر المتدلين .
غارشتنا واياهم الى مرآة الرشاد المستقيم . وائز
عقلنا بدراسة العلم السلم . لسلك في مهاجة العدل
والنظامة . ومحظى بخاتمة الصالحين يوم القيمة .

جمع . گثیر از خان ایران به چندین سبب خود را از وطن مامالوف بیرون کشیده در ممالک خارجہ متفرق شده اند . در میان این مهاجرین متفرقه این اشخاص ، باشغور که ترقی خارجہ را با اوضاع ایران تطبیق میکنند سالانه از این فکر بوندند که ایا بچه تدبیر می توان بان یچارکان که در ایران کفرنار مانده اند جزو اسماهی برسانند . پس از تفحص و تدقیق زیاد براین عقيدة متفق شدند که بجهة نجات و ترقی خلق ایران بهتر از یک روزنامه از این هیچ اسباب نمی توان تصویر کرد .

آن چند نفر اشخاص وطن پرست که معنی و تقدیره روزنامه جات را درست فهمیده اند در این چهار پنج سال بیک عنم مردانه افتادند با اطراف دنیا و بهر وسیله چه با مرار جه بال manus و چه بگانی از دو اخواهان ایران و ارباب کرم و طلبان ترقی اعانتهای را می جمع نمودند و یعنی این روزها یک کتابی معتبری ترتیب دادند باین عنوان مبارک

آشنایی اجمالی با روزنامه قانون و مدیر آن میرزا ملکم خان ناظم الدوّلہ

پسندیده است مشغول کار باشیم والا موقوف داریم.» آقای نوائی دنباله مطلب را این طور می‌نویسد: «مضمون نسخه اول منحصراً مذمت بسیار بود از وضع سلطنت ایران و صورت نوشته جات مملو بود از شکایت از امین‌السلطان و حکام شاه و تشویق و ترغیب مردم ایران بود به آزادی و ترتیب مجلس شورای ملی و بر هم زدن سلطنت مستقله و خارج شدن از قید عبودیت و این که نباید خلق یک مملکت تابع رأی و میل یک نفر باشد که هر چه بخواهد بکند و شرح مجالس شب و هرزگی‌های امین‌السلطان و این که در سر سفره خورش فسنجان را مثل حنا بریش همدیگر می‌مالند و وضع رسیدگی او به عرايض مردم و این که وقت کامل از غیظ به خودش فحش می‌دهد و دوذرع از جامی جهد و یقه خود را پاره می‌کند و از این مقوله بود.

استبداد عجیب ناصرالدین شاه که به طول مدت به غرور و خودخواهی شدید آمیخته شده بود با مطالب این روزنامه چندان سازش نداشت، بلکه هم‌چنان که ملک آرا نوشته در همان شماره اول صحبت از مجلس شورای ملی و محدود کردن اختیارات شاه و عمال او بود. به همین جهت ناصرالدین شاه ورود این روزنامه را به ایران غدغن کرد ولی آزادی خواهان و کسانی که از دست دربار استبداد دلی پر خون داشتند، این روزنامه را به هر طور بود تهیه می‌کردند و در مجتمع مخفی برای دوستان و هم مسلکان خود می‌خواندند وقتی به ناصرالدین شاه خبر دادند که مجمعی از آزادی خواهان تشکیل شده و روزنامه قانون از اینجا به اطراف منتشر می‌شود، بلا فاصله انجمان را محاصره و غارت نمودند و افرادش را که بالغ بر دوازده نفر می‌شدند اسیر نمودند و در خانه کامران میرزا نایب السلطنه حبس کردند. یکی از آنان به نام حاج سیاح محلاتی (پدر آقای حمید سیاح) خود را از بالا خانه پرت کرد و پایش شکست. روزنامه قانون تا سال ۱۳۲۵ قمری بدون ترتیب گاه‌گاهی منتشر می‌شد.»

این بود شرحی که آقای عبدالحسین نوائی راجع به روزنامه قانون در ضمن شرح حال ملکم نوشته است. ضمناً نامبرده اضافه می‌کند که ملکم در نوشنی این روزنامه آلت و واسطه‌ای بیش نبوده و بلکه انگلیسی‌ها چون به امین‌السلطان، صدر اعظم ناصرالدین شاه که شدیداً به سیاست تزار روس تمایل نشان می‌داد، میانه خوبی نداشتند می‌خواستند به دست ملکم و با روزنامه قانون از شاه و دربار انتقام گیرند. ولی به هر صورت روزنامه

قانون اثر خود را در بیداری مردم به خرج داد و در آگاه ساختن آنان به طرز کار و فکر اولیاء دولت تأثیر و اهمیت فراوان داشت.

درباره تأسیس و انتشار روزنامه قانون در لندن بعضی آن را مربوط به لغو امتیاز (کازینو) دانسته و شرح آن را این طور بیان می‌کنند که در سال ۱۳۰۶ قمری که ناصرالدین شاه برای بار سوم به اروپا سفر کرد امتیاز کازینو که در طهران تأسیس شود به ملکم خان وزیر مختار ایران، در لندن، داد و چون خبر این امتیاز به صدر اعظم، امین‌السلطان رسید سخت برآشافت و در صدد لغو آن برآمد و عاقبت پس از مذاکره با شاه و سفیر انگلیس در طهران تلگرافی لغو آن را به ملکم اطلاع داد. اما در این وقت ملکم امتیاز را به تاجری انگلیسی فروخته بود به مبلغ سی و پنج هزار لیره. این تاجر نیز علاوه بر دادن این مبلغ پول‌هایی برای تهیه مقدمات کار خرج کرده و هنگامی که عازم ایران بود خبر لغو امتیاز به او رسید. کار به محاکمه کشید. ملکم خان که از بدست آوردن امتیاز استفاده کلی کرده بود و حالا می‌باید آن استفاده را با چیزی اضافه پس بدهد خیلی عصبانی شده برای انتقام از اتابک روزنامه قانون را تأسیس کرد و در آن مقداری ترجمه از قوانین فرنگستان و مقداری تنفید از اوضاع و لزوم تغییر حکومت و مخصوصاً چند ستون نامه‌های جعلی به عنوان نامه‌های واردہ از ایران که مفاد تمام آن‌ها هتاكی و ناسرا گوئی به اتابک و شرح خراب‌کاری‌های او و اطرافیانش بود دروغ یاراست نوشته و نسخه‌های متعددی از آن به طهران فرستاد. این روزنامه به غیر از یک شماره که مستقیماً برای شاه فرستاده می‌شد بقیه شماره‌های آن در یک بسته برای حاج سیاح محلاتی و مسیو داوید خان که دعوی آزادی‌خواهی داشته و از مخالفین حکومت وقت بودند و با چند نفر از همفکران خود مجلس محترمانه در طهران ترتیب داده بودند ارسال می‌شد و به وسیله آن‌ها در طهران و بعضی شهرستان‌های دیگر منتشر می‌گردید.

وصول این روزنامه انعکاس عجیبی در طهران نمود و مطالب آن نسبت به شاه و صدر اعظم خیلی زننده بود هیاهوی عجیبی ایجاد کرده بود شاه از مطالب روزنامه متغیر شده و حق هم داشت زیرا که به ملکم خیلی مهربانی کرده بود این بود که به صدر اعظم دستور داد تمام امتیازات و عنایین ملکم را سلب کند. اتابک هم همین کار را کرد و فوراً به وسیله تلگراف تمام امتیازات و مقام وزارت مختاری را از ملکم سلب نمود و به دولت

انگلستان هم مراتب را اطلاع داد و کاردار سفارت را در لندن مأمور کرد که موقتاً امور سفارت را اداره کند. ملکم خان از عمارت سفارت با سلب تمام عنوانین خارج شد و از کرده خود پشیمان بود و در دادگاه هم با تاجر انگلیسی مشغول زد و خورد بود، مأمورین پلیس طهران نیز بهزودی مرکز نشر روزنامه را در طهران کشف کرده مسیو داوید خان و حاج سیاح و ده نفر هم دستان آنها را گرفته در خانه نایب‌السلطنه موقتاً زندانی نموده. حاج سیاح به قصد فرار خود را از بالاخانه پرتتاب کرد و پایش شکست و دوباره او را گرفته پس از معالجه با یازده نفر دیگر تحت نظر بیست نفر سرباز مسلح به یک گاری سوار کرده به قزوین فرستادند این عده قریب شش ماه در قزوین بازداشت بودند و بعد از شش ماه آزاد شده هر یک به طرفی رفتند. پس از ذکر این قسمت به توضیح خصوصیات روزنامه قانون می‌پردازیم:

روزنامه قانون در چهار صفحه به قطع وزیری بزرگ با چاپ سربی مجموعاً ۲۴ شماره منتشر شده و جای تعجب است که در هیچ یک از ۲۴ شماره موجود تاریخ طبع و انتشار ندارد. از این رو معلوم نیست هر نمره آن در چه تاریخی منتشر شده است. طرز انتشار آن در عنوان روزنامه هفتگی معین شده و نوشته است (هفته یک نمره طبع و توزیع می‌شود) ولی هرگز این عده عمل نشده و در مدت متجاوز از پانزده سال ۲۴ شماره نشر شده است. اسم روزنامه (قانون) در وسط عنوان نوشته شده و در زیر آن نام مؤسس (پرنس میرزا ملکم خان ناظم‌الدوله) و در زیر نام مدیر کلمات (اتفاق عدالت - ترقی) چاپ شده و در طرف چپ عنوان روزنامه قیمت اشتراک سالیانه بدین قرار طبع گردیده است: «قیمت اشتراک سالیانه در طهران ۲۰ قران سایر ولایات داخله ۲۵ قران خارجه ۳۰ قران قیمت یک نسخه دو عباسی.» محل اداره قانون این قسم تعیین شده: «محل صدور این جریده در دفترخانه کمپانی انطباعات شرقی در کوچه لمبارد نمره ۳۸ در لندن. محل توزیع در طهران و تبریز کتابخانه تربیت.»

مقاله افتتاحی روزنامه به این خطبه عربی شروع می‌شود: «بسم الله الرحمن الرحيم اللهم بدمانا باسمك العظيم بعد الاتكال على عونك الكريم بنشر صحيفه القانون، قانوناً لعبادك المؤمنين و دستوراً يهتدى باصوله خير المهددين فارشد ناو اياهم الى صراط الرشاد المستقيم و انور عقولنا ببيان العليم السليم لنسلك فى منهاج العدل و الاستقامه و

غظی بخته الصالحین یوم القیامه. جمع کثیری از خلق ایران به چندین سبب خود را از وطن مالوف بیرون کشیده در ممالک خارجه متفرق شده‌اند. در میان این مهاجرین متفرقه آن اشخاص با شعور که ترقی خارجه را پا او ضایع ایران نطبق می‌کنند سال‌ها در این فکر بودند که آیا به چه تدبیر می‌توان به این بیچارگان که در ایران گرفتار مانده‌اند جزئی امدادی برسانند. پس از تفحص و تفکر زیاد بر این عقیده متفق شدند که به جهت نجات و ترقی خلق ایران بهتر از روزنامه آزاد هیچ اسباب نمی‌توان تصور کرد آن چند نفر اشخاص وطن‌پرست که معنی قدرت روزنامه‌جات را درست فهمیده‌اند در این چهار پنج سال به یک عزم مردانه افتادند به اطراف دنیا و به هر وسیله به اصرار چه به التماس و چه به گدائی از دولتخواهان ایران و ارباب کرم و طالبان ترقی اعانت‌های وافر جمع نمودند و بعون الهی این روزها یک کمپانی معتبری ترتیب دادند به این عزم مبارک که از اطراف ایران به قدری که بتوانند روزنامه‌جات و کتابچه‌های مفید انتشار بدهنند که از آن جمله یکی همین جریده قانون است».

پس از مقاله افتتاحی مذکور مقاله دیگری است که قسمت اول آن چنین است: «ایران مملو است از نعمات خداداد. چیزی که همه این نعمات را باطل گذاشته نبودن قانون است. هیچ کس در ایران مالک هیچ چیز نیست زیرا که قانون نیست. حاکم تعیین می‌کنیم بدون قانون، سرتیپ معزول می‌کنیم بدون قانون، حقوق دولت را می‌فروشیم بدون قانون، بندگان خدا را حبس می‌کنیم بدون قانون، خزانه می‌بخشیم بدون قانون، شکم پاره می‌کنیم بدون قانون ... و خلاصه این که تمام مدرجات شماره اول راجع به فواید و اهمیت قانون است. در انتهای صفحه چهارم شماره اول این سطر نوشته شده: «از این جریده قانون یک دفعه برای معتبرین یک نسخه مجاناً فرستاده می‌شود اگر قیمت سالیانه آن را نرسانند نسخه دیگر فرستاده نخواهد شد».

نمره دوم روزنامه قانون به همان خصوصیات نمره اول چاپ شده و در نمره سوم در زیر قیمت اشتراک نوشته است، یک ذره غیرت. و دیگر از وجه اشتراک نوشته است. در همین شماره است که در صفحه سوم آن نوشته، «این جریده فقط از برای آدم نوشته می‌شود. کسانی که آدم نیستند نباید این اوراق را به بینند». در شماره چهارم نامه ملکم خان مدیر روزنامه به ناصرالدین شاه درج شده و نامه مذکور به این جمله شروع می‌گردد:

اجوبه:

«قبل از ظهور جریده قانون عربی‌جه دل را به تاریخ غره رجب گذشته مستقیماً به خاک پای اعلیٰ حضرت همایون شاهنشاهی فرستادیم. قربان خاک پای جواهرسای اقدس همایونت شویم. در این مدت چهل سال سلطنت هیچ قسم توجه شاهنشاهی در اصلاح امور ایران ثمری نبخشید با این فراغت طولانی و با همه اقدامات ملوکانه امروز ولایات ایران خراب‌تر، خلق ما مغلوك‌تر، لشگرها بى نظم‌تر، استقلال دولت کمتر، رنجش عامه بیشتر و خطرات انهدام نزدیکتر شده است...» یک قسمت عمده از مندرجات روزنامه قانون مقالات مؤثر و خواندنی است که به قلم مدیر روزنامه نوشته شده و قسمت دیگر آن مقالاتی است که از اطراف که راجع به شاه و بى عدالتی‌های او نوشته شده و پاسخ آن‌ها داده شده متنه اسامی اشخاص با علامت اختصاری طبع گردیده بدین طریق:

ح ۱۰. فرستاده شد. وصول را همیشه اطلاع بدهید. م.ع. ظلمی که به شخص شما وارد بیاورند البته مختارید که بیخشید ولیکن ظلمی که جانوران دیوان بر یکی از اخوان آدمیت وارد بیاورند انتقام آن بر هر آدم واجب است. ا. ط. بعتبات زیادتر بفرستید. ا.د. حرف لاشخورها قابل اعتنا نیست. ش. م. آن دو فوق را هم از حالا فدوی آدمیت بدانید.

سر مقاله شماره ۲۴ قانون که آخرین شماره منتشره این روزنامه می‌باشد بدین قسم شروع می‌گردد: «سال گذشته از جانب یک مجمع عالی اعلام نامه مسمی به کلام در بعضی دوایر محترمانه انتشار یافت. چون تبیغ آن معانی در بعضی دوایر دیگر این اوقات لازم شده اصل آن کلام مبارک را در اینجا دوباره طبع می‌نماییم بدیهی است که مولکین آدمیت متنهای دقت را به عمل خواهند آورد که مبادا این ودیعه شریف به دست کسانی بیفتند که از حلقة آدمیت خارج باشند.

کلام

ما بیست و چهار نفر از امنی آدمیت به اقتضای یک ماموریت عظیمی در یکی از اقالیم مقدسه اسلام جمع شده مطالب ذیل را به هر یک از اولاد منتخبه ایران مستقیماً و محترمانه تبیغ می‌نماییم. این برادران روحانی ...»

در سال ۱۳۲۵ قمری روزنامه قانون به دستیاری و همت آقای هاشم آقای ربيع‌زاده تبریزی در تهران تجدید طبع شده و به غیر از شماره اول در بقیه شماره‌ها کلمه (کپی)

در عنوان روزنامه چاپ شده و نیز از شماره چهار به آن طرف مهر قرمزی مشتمل بر جملات زیر در سرلوحه روزنامه زده شده است: «قیمت یک نسخه ۵ شاهی. اشتراک سالیانه طهران ۲۰ قران. سایر ولایات ۲۵ قران. خارجه ۲۵ فرانک طهران. هاشم ربیع زاده.» آفای ربیع زاده در سال مذکور یک دوره کتب و رسائل پرنس ملکم خان را که مشتمل بر یازده رساله است طبع کرده و قیمت آن‌ها را با جلد ۱۵ قران و بدون جلد ۱۲ قران معین کرده است. این یازده رساله که در دویست و شصت صفحه طبع شده بدین قرار است: «اصول تمدن - حرف غریب - رساله غیبیه - رفیق و وزیر - شیخ و وزیر - پولیتیک‌های دولتی - تنظیم لشگر و مجلس - سیاحی گوید - توفیق امانت اصول آدمیت - اصول مذهب دیوانیان.» در شماره ۱۱ روزنامه صور اسرافیل که خبر طبع یازده رساله را به عنوان (بشارت) چاپ کرده می‌نویسد: «ملت حق شناس ایران سال‌هاست اثر قلم و نتیجه افکار ایشان را مثل کاغذ زر دست به دست می‌برند و قدر و قیمت آن نسخ عالیه را به خوبی می‌دانند.» از این‌جا معلوم می‌شود روزنامه قانون و رساله‌های ملکم در آغاز مشروطیت ایران چه تأثیر و اهمیتی داشته است.

میرزا ملکم خان ناظم الدوله - شرح احوال میرزا ملکم خان در بسیاری از مجلات و جراید چاپ شده و اجمال آن اینست که وی پسر یکی از ارامنه جلفای اصفهان بود در سال ۱۲۴۶ در اصفهان متولد شد و مذهب اسلام را قبول کرد. در نتیجه مراقبت و زحمات پدرش مقدمات علمی را فراگرفت و برای تکمیل معلومات به پاریس اعزام گردید و معلومات متوسطه و عالیه را در آنجا فراگرفت و در رشته حقوق علاقه خاصی ابراز می‌داشت. پس از بازگشت به ایران به سمت مترجمی مخصوص شاه انتخاب شد و به واسطه جلب اطمینان دربار از جریان سیاست مطلع بود، وقتی که فرخ خان امین‌الدوله به سفارت به اروپا می‌رفت میرزا ملکم خان به سمت مستشاری همراه او رفت و موفق به گردش و بازدید قسمت اعظم اروپا شد. آشنایی با تمدن غرب در مغز میرزا ملکم خان تأثیر محظوظ ناشدند بخشید و به همین مناسبت هم خواهان اصلاحات بود. مقام او در دربار باعث گردید که بالاخره به سفارت ایران در لندن منصب گردد و بعداً در نتیجه اختلاف با صدر اعظم وقت و دربار مبغوض شاه واقع گشت و تمام امتیازات از او سلب گردید. ■

۱- البته طبق نسخه‌ی منتشر شده موجود توسط خانم هماناطق، مجموعاً ۴۱ شماره از روزنامه قانون منتشر شده است و نه ۲۴ شماره.

یاد

